

# Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr Bridgend County Borough Council



Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont, CF31 4WB / Civic Offices, Angel Street, Bridgend, CF31 4WB

*Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg. Rhowch wybod i ni os mai Cymraeg yw eich dewis iaith.*

*We welcome correspondence in Welsh. Please let us know if your language choice is Welsh.*



**Cyfarwyddiaeth y Prif Weithredwr / Chief Executive's Directorate**  
Deialu uniongyrchol / Direct line /: 01656 643148 / 643694 / 643513  
Gofynnwch am / Ask for: Gwasanaethau Democraidaidd

Ein cyf / Our ref:  
Eich cyf / Your ref:

**Dyddiad/Date:** Dydd Mercher, 27 Mai 2026

Annwyl Cyngorydd,

## **PWYLLGOR Y CABINET CYDRADDOLDEB**

Cynhelir Cyfarfod Pwyllgor Y Cabinet Cydraddoldeb Hybrid yn Siambr y Cyngor - Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr, CF31 4WB / o bell drwy Microsoft Teams ar **Dydd Mercher, 3 Mehefin 2026** am **10:00**.

## **AGENDA**

- Ymddiheuriadau am absenoldeb**  
Derbyn ymddiheuriadau am absenoldeb gan Aelodau.
- Datganiadau o fuddiant**  
Derbyn datganiadau o ddiddordeb personol a rhagfarnol (os o gwbl) gan Aelodau / Swyddogion yn unol â darpariaethau'r Cod Ymddygiad Aelodau a fabwysiadwyd gan y Cyngor o 1 Medi 2008.
- Cymeradwyaeth Cofnodion** 3 - 8  
I dderbyn am gymeradwyaeth y Cofnodion cyfarfod y 5/11/2025
- Data'r Gweithlu - Chwarter 4** 9 - 14
- Adroddiad Blynyddol ar Gydraddoldeb yn y Gweithlu (2025/2026)** 15 - 18
- Adroddiad Blynyddol y Cynllun Cydraddoldeb Strategol**

Ffon/Tel: 01656 643643

Facs/Fax: 01656 668126

Ebost/Email: [talktous@bridgend.gov.uk](mailto:talktous@bridgend.gov.uk)

Negeseuon SMS/SMS Messaging: 07581 157014 [Twitter@bridgendCBC](https://twitter.com/bridgendCBC)

Gwefan/Website: [www.bridgend.gov.uk](http://www.bridgend.gov.uk)

Cyfnewid testun: Rhowch 18001 o flaen unrhyw un o'n rhifau ffon ar gyfer y gwasanaeth trosglwyddo testun

Test relay: Put 18001 before any of our phone numbers for the text relay service

Rydym yn croseawu gohebiaeth yn y Gymraeg. Rhowch wybod i ni os yw eich dewis iaith yw'r Gymraeg

We welcome correspondence in Welsh. Please let us know if your language choice is Welsh.

7 Diweddariad ar Waith Cydraddoldeb mewn Ysgolion (Blwyddyn Ysgol 2024-2025)

59 - 74

8 Materion Brys

I ystyried unrhyw eitemau o fusnes y, oherwydd amgylchiadau arbennig y cadeirydd o'r farn y dylid eu hystyried yn y cyfarfod fel mater o frys yn unol â Rhan 4 (pharagraff 4) o'r Rheolau Trefn y Cyngor yn y Cyfansoddiad.

Nodyn: Bydd hwn yn gyfarfod Hybrid a bydd Aelodau a Swyddogion mynychu trwy Siambr y Cyngor, Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr / o bell Trwy Timau Microsoft. Bydd y cyfarfod cael ei recordio i'w drosglwyddo drwy wefan y Cyngor. Os oes gennych unrhyw gwestiwn am hyn, cysylltwch â [cabinet\\_committee@bridgend.gov.uk](mailto:cabinet_committee@bridgend.gov.uk) neu ffoniwch 01656 643148 / 643694 / 643513 / 643159

Yn ddiffuant

**K Watson**

Prif Swyddog, Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddio, AD a Pholisi Corfforaethol

**Dosbarthiad:**

Cynghorwr:

A R Berrow  
E L P Caparros  
M J Evans  
C Davies  
P Ford  
J Gebbie  
W R Goode  
D M Hughes  
M Jones  
M Lewis  
J Llewellyn-Hopkins  
JC Spanswick  
A Wathan  
AJ Williams  
HM Williams  
E D Winstanley